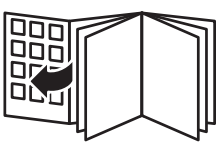
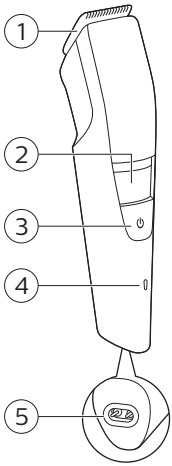
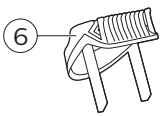
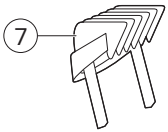
PHILIPS

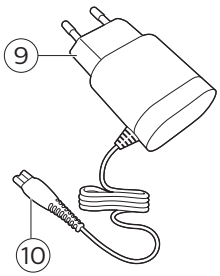
BT3237, BT3236, BT3227, BT3226, BT3221, BT3216, BT3215, BT3212, BT3211, BT3205, BT3201

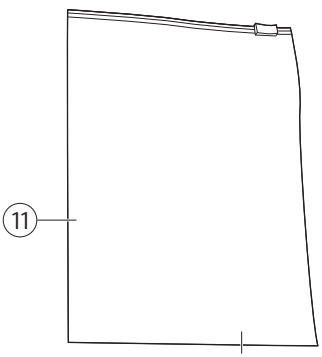




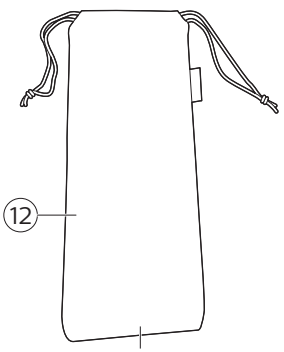








BT3216
BT3212



BT3226
BT3227

empty page before TOC

English 6
Dansk 16
Deutsch 26
Español 38
Français 48
Italiano 59
Nederlands 70
Norsk 81
Português 91
Suomi 102
Svenska 112
Türkçe 122
Ελληνικα 132

General description (fig. 1)

1 Cutting unit
2 Zoom wheel
3 On/off button
4 Battery status indicator
5 Socket for small plug
6 Beard comb
7 Long beard comb
8 Cleaning brush
9 Supply unit
10 Small plug
11 Large pouch
12 Small pouch

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry.

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (XXxxxx) provided with the appliance.

- To charge the battery, only use the detachable supply unit provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution

- This appliance is not washable. Never immerse the appliance in water and do not rinse it under the tap.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Introduction

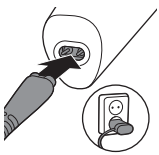
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Charging

Charge the appliance fully before you use it for the first time and after a long period of disuse.

It takes approximately 10 hours (BT3205 BT3206 BT3211) or 1 hour (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237) to fully charge the appliance.

When it is fully charged, the appliance has a cordless operating time of up to 45 minutes (BT3205), 60 minutes (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) or 90 minutes (BT3221 BT3227 BT3237).

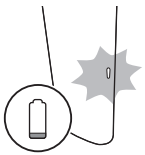


1. Make sure the appliance is switched off.
2. Insert the small plug into the appliance.
3. Put the supply unit in the wall socket.
4. After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Optimizing the lifetime of the rechargeable battery

When you have charged the appliance for the first time, we advise you to use it until the battery is completely empty. Continue to use the appliance until the motor almost stops running during a session. Then recharge the battery. Follow this procedure at least twice a year.

Battery status indicator



- Selected types (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226) only.
- When the battery is almost empty, the battery charge indicator flashes orange.
- When the product is charging, the battery charge indicator flashes green.
- When the battery is fully charged, the battery charge indicator lights up green continuously.

Note: The lights switch off automatically after 30 minutes.

Using the appliance

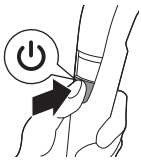
Note: Switch off and clean the appliance and attachments after each use.

- Always comb your beard and/or moustache with a fine comb before you start trimming.

Be careful when you trim for the first time. Do not move the trimmer too fast. Make smooth and gentle movements.

Switching the appliance on and off

- Press the on/off button once to switch the appliance on or off.

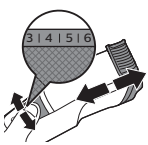


Trimming with comb

Note: When you trim for the first time, start at the highest length setting to familiarize yourself with the appliance.

Use the trimming comb attached to the cutting element to trim your beard and moustache in your preferred style. Turn the zoom wheel to choose from length settings ranging from 0.5mm to 10mm (1/32in. to 13/32in.). With the long beard comb you can choose from length settings ranging from 11mm to 20mm (BT3236 BT3237).

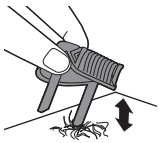
1 Slide the trimming comb straight into the guiding groove of the appliance.
2 Turn the zoom wheel to the desired setting. The desired hair length setting is shown in the center of the zoom wheel.



3 Switch the appliance on.
4 To trim most effectively, move the product against the hair growth direction. Make sure that the surface of the comb always stays in contact with the skin.

Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards, or across). Practice is best for optimum results.

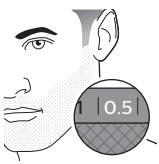
5 Regularly remove cut hair from the comb. If a lot of hair has accumulated in the comb, remove it from the appliance and blow and/or shake out the hairs.The selected hair length setting does not change when the comb is removed.



6 Switch off and clean the appliance after each use.

Trimming for 'stubble look'

1 Be certain trimming comb is on product and use setting 0.5mm (1/32in.) to create a 'stubble look' trim.



Trimming without comb

Use the trimmer without the trimming comb to trim the edges and single hairs.

Be careful when you trim without the comb as the cutting unit will remove every hair it touches.

1 Pull the trimming guard straight off the appliance.

2 Switch the appliance on.
3 Make well-controlled movements. Touch the hair lightly with the trimmer.

Cleaning

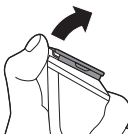
Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the product.

Never dry the trimmer teeth with a towel or tissue, as this may damage the trimmer teeth.

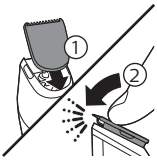
1 Switch off the appliance and disconnect it from the power outlet.
2 Wipe the housing of the appliance with a dry cloth.

Caution: Never immerse the appliance in water, or rinse it under the tap. Only the cutting unit and guard can be rinsed under the tap.

3 Remove the comb and clean it with the cleaning brush and/or rinse it under the tap.
4 Remove the cutting unit by pushing against the teeth of the cutting unit and clean it with the brush or rinse it under the tap.



5 Carefully shake off excess water and let air dry completely.
6 Insert the lug of the cutting unit into the guiding slot and push the cutting unit back onto the appliance.



Storage

- Store the product in the pouch supplied. Make sure the product is dry before you store it in the pouch.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

Cutting units are not covered by the terms of the international warranty because they are subject to wear.

Generel beskrivelse (fig. 1)

1 Skærhoved
2 Zoomhjul
3 On/off-knap
4 Batteristatusindikator
5 Lille strømstik
6 Skægkam
7 Kam til langt skæg
8 Rensebørste
9 Oplader
10 Lille stik
11 Stort etui
12 Lille etui

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet og tilbehøret tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Fare

- Hold forsyningsenheden tør.

Advarsel

- Brug kun den aftagelige forsyningsenhed (XXxxxx), der fulgte med apparatet, til at oplade batteriet.

- Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der fulgte med apparatet, til at oplade batteriet.
- Strømforsyningsenheden indeholder en transformator. Klip ikke strømforsyningsenheden af og udskift den med et andet stik, da dette vil føre til farlige situationer.
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Kontroller altid apparatet, inden du anvender det. Anvend ikke apparatet, hvis det er beskadiget, da dette kan forårsage personskade. Udskift altid en beskadiget del med en tilsvarende original type.
- Apparatet må ikke åbnes i forbindelse med udskiftning af det genopladelige batteri.

Forsigtig

- Dette apparat er ikke vaskbart. Apparatet må aldrig lægges ned i vand eller skylles under vandhanen.
- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som vist i brugervejledningen.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af en og samme person.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, som f.eks. benzin, acetone eller lignende, til rengøring af apparatet.
- Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftfrisker, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Generelt

- Forsyningsenheden er egnet til netspændinger fra 100 til 240 volt.
- Strømforsyningsenheden omformer 100-240 Volt til en lav sikkerhedsspænding under 24 Volt.

Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.

Opladning

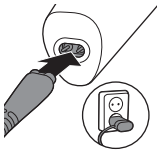
Trimmeren skal oplades helt, inden den tages i brug første gang - eller hvis den ikke har været brugt i en længere periode.

En fuld opladning af apparatet tager ca. 10 timer (BT3205 BT3206 BT3211) eller 1 time (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237).

Når apparatet er fuldt opladet, giver det en ledningsfri brugstid på op til 45 minutter (BT3205), 60 minutter (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) eller 90 minutter (BT3221 BT3227 BT3237).

1 Kontroller, at apparatet er slukket.

2 Sæt det lille stik i apparatet.

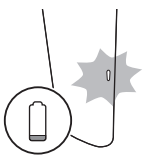


3 Sæt forsyningsenheden i stikkontakten.
4 Efter opladning skal du tage forsyningsenheden ud af stikkontakten og tage det lille stik ud af apparatet.

Optimering af det opladelige batteris levetid

Når du har opladet apparatet for første gang, anbefales det at bruge det, indtil batteriet er helt afladet. Fortsæt med at bruge apparatet, indtil motoren næsten holder op med at køre. Genoplad derefter batteriet. Følg denne procedure mindst to gange om året.

Batteristatusindikatorer



- Kun udvalgte typer (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Når batteriet næsten er tomt, blinker batteriopladningsindikatoren orange.
- Når produktet oplader, blinker batteristatusindikatoren grønt.
- Når batteriet er fuldt opladet, lyser batteriopladningsindikatoren konstant grønt.

Bemærk: Lyset slukker automatisk efter 30 minutter.

Sådan bruges apparatet

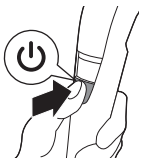
Bemærk: Sluk og rengør apparatet og tilbehøret efter hver brug.

- Red altid skæg og/eller moustache igennem med en fin kam inden trimningen.

Vær forsigtig, når du trimmer for første gang. Trimmeren må ikke bevæges for hurtigt. Brug kun langsomme og rolige bevægelser.

Sådan tændes og slukkes apparatet

- Tryk på tænd/sluk-knappen én gang for at tænde eller slukke apparatet.

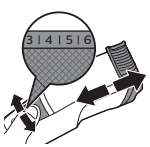


Trimning med kam

Bemærk: Når du trimmer første gang, skal du starte med den højeste længdeindstilling for at gøre dig fortrolig med apparatet.

Brug trimmerkammen sat på skæreenheden til at trimme skæg og overskæg i din foretrukne stil. Drej zoomhjulet for at vælge mellem længdeindstillinger fra 0.5 mm til 10 mm. Med kammen til langt skæg kan du vælge mellem længdeindstillinger fra 11 mm til 20 mm (BT3236 BT3237).

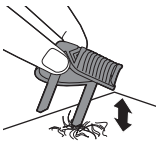
1. Skub trimmerkammen lige ind i styrerillen på apparatet.
2. Drej zoomhjulet for at vælge den ønskede indstilling. Den ønskede hårlængdeindstilling vises i midten af zoomhjulet.



3. Tænd apparatet.
4. Det bedste trimmeresultat opnås ved at bevæge produktet imod hårenes vækstretning. Sørg for, at kammens overflade altid forbliver i kontakt med huden.

Da ikke alt hår vokser i samme retning, skal du bevæge apparatet i forskellige retninger (opad, nedad og tværs over kroppen). Det bedste resultat opnås med lidt øvelse.

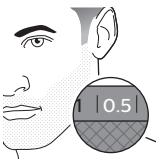
5 Fjern afklippede hår fra kammen regelmæssigt undervejs. Hvis der har samlet sig meget hår i kammen, skal du tage den af apparatet og puste eller ryste den fri for hår. Den valgte længdeindstilling ændres ikke, når kammen tages af.



6 Sluk og rengør apparatet efter hver brug.

Trimning til "skægstubbe-look"

1 Kontrollér, at trimmerkammen er påsat produktet, og brug indstillingen 0,5 mm for at opnå et "skægstubbe-look".



Trimning uden kam

Brug trimmeren uden trimmekam til at trimme kanter og enkelte skæghår.

Vær meget forsigtig ved trimning uden kam, da skærhovedet fjerner ethvert hår, det berører.

1 Træk trimmerbeskytteren lige af apparatet.

2 Tænd apparatet.
3 Foretag kontrollerede bevægelser. Berør kun hårene ganske let med trimmeren.

Rengøring

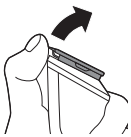
Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler eller væsker såsom benzin eller acetone til rengøring af produktet.

Trimmerens tænder må aldrig tørres med et håndklæde eller køkkenrulle, da dette kan beskadige tænderne.

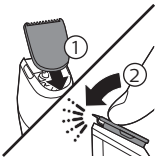
1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2 Tør apparatets ydersider af med en tør klud.

Forsigtig: Apparatet må ikke kommes ned i vand eller skylles under vandhanen. Kun skærhovedet og beskytteren må skylles under vandhanen.

3 Fjern kammen, og rengør den med rensebørsten, og/eller skyl den under vandhanen.
4 Fjern skærhovedet ved at skubbe mod tænderne på skærhovedet, og rengør det med børsten, eller skyl det under vandhanen.



5 Ryst forsigtigt overskydende vand af, og lad lufttørre.
6 Anbring tappen på skærhovedet i styrerillerne, og skub skærhovedet tilbage på plads på apparatet.



Opbevaring

- Opbevar produktet i det medfølgende etui. Sørg for, at produktet er tørt, før du opbevarer det i den medfølgende pose.

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på **www.shop.philips.com/service** eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips-kundecenter (du kan finde kontaktoplysninger i folderen "World-Wide Guarantee").

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

- Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF). Aflever produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge **www.philips.com/support** eller læse i folderen om international garanti.

Gældende forbehold i reklamationsretten

Skærhoveder er ikke omfattet af den internationale garanti, da de udsættes for slitage.

Übersicht (Abb.1)

1 Schneideeinheit
2 Zoom-Rädchen
3 Ein-/Ausschalter
4 Akkustandanzeige
5 Buchse für Gerätestecker
6 Bartkammaufsatz
7 Langhaar-Bartkamm
8 Reinigungsbürste
9 Stromversorgungseinheit
10 Gerätestecker
11 Große Tasche
12 Kleine Tasche

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts und des Zubehörs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

Gefahr

- Halten Sie das Netzteil trocken.

Warnhinweis

- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil (XXxxxx), um den Akku aufzuladen.

- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil, um den Akku aufzuladen.
- Das Netzteil enthält einen Transformator. Schneiden Sie das Netzteil keinesfalls auf, um einen anderen Stecker anzubringen, weil dies eine gefährliche Situation verursachen könnte.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.

- Öffnen Sie das Gerät nicht, um den Akku zu ersetzen.

Achtung

- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser, und halten Sie es nicht unter den Wasserhahn.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

- Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Lufterfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

Allgemeines

- Der Netzteil ist für Netzspannungen von 100 bis 240 Volt geeignet.
- Das Netzteil wandelt Netzspannungen von 100 bis 240 Volt in eine sichere Betriebsspannung von unter 24 Volt um.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/welcome** registrieren.

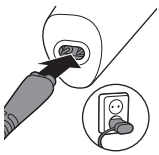
Aufladen

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch, oder wenn Sie es längere Zeit nicht benutzt haben, vollständig auf.

Es dauert ca. 10 Stunden (BT3205 BT3206 BT3211) oder 1 Stunde (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237), um das Gerät

vollständig aufzuladen.

Wenn es vollständig aufgeladen ist, hat das Gerät eine kabellose Betriebszeit von bis zu 45 Minuten (BT3205), 60 Minuten (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) oder 90 Minuten (BT3221 BT3227 BT3237).

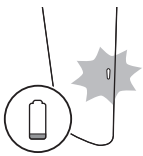


1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Stecken Sie den kleinen Stecker in das Gerät.
3. Stecken Sie die Stromversorgungseinheit in die Steckdose.
4. Nach dem Ladevorgang trennen Sie die Stromversorgungseinheit von der Steckdose und ziehen Sie den kleinen Stecker vom Gerät ab.

Optimieren der Akkulebensdauer

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach dem ersten vollständigen Laden so lange zu benutzen, bis sich der Akku völlig entleert hat. Nutzen Sie das Gerät so lange, bis der Motor fast zum Stillstand kommt. Laden Sie dann den Akku auf. Führen Sie diesen Vorgang mindestens zweimal pro Jahr durch.

Batteriestatusanzeigen



- Nur ausgewählte Gerätetypen (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die Akkuladestandsanzeige orange.
- Wenn das Produkt aufgeladen wird, blinkt die Akkuladestandsanzeige grün.
- Ist der Akku vollständig geladen, leuchtet die Akkuladestandsanzeige dauerhaft grün.

Hinweis: Die Anzeigen schalten sich nach 30 Minuten automatisch aus.

Das Gerät benutzen

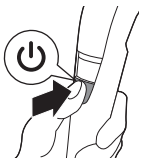
Hinweis: Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus, und reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze.

- Kämmen Sie Ihren Bart und/oder Schnurrbart vor dem Schneiden immer mit einem feinen Kamm durch.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie zum ersten Mal schneiden. Bewegen Sie den Haarschneider nicht zu schnell. Bewegen Sie das Gerät gleichmäßig und sanft.

Das Gerät ein- und ausschalten

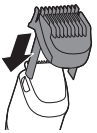
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter einmal, um das Gerät ein- oder auszuschalten.



Trimmen mit Kammaufsatz

Hinweis: Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, schneiden Sie zunächst mit der maximalen Längeneinstellung, um sich mit dem Gerät vertraut zu machen.

Sie können mit dem Kammaufsatz am Schneideelement Ihren Bart und Schnurrbart in Ihrem bevorzugten Stil schneiden. Durch Drehen des Zoom-Rädchens können Sie die Länge zwischen 0,5 bis 10 mm (1/32 bis 13/32 Zoll) einstellen. Mit dem Langhaar-Bartkamm können Sie die Länge zwischen 11 mm und 20 mm einstellen (BT3236 BT3237).

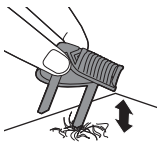


1 Schieben Sie den Bartschneidekamm gerade in die Rille am Gerät.
2 Drehen Sie das Zoom-Rädchen auf die gewünschte Einstellung. Die gewünschte Schnittlängeneinstellung wird in der Mitte des Zoom-Rädchens angezeigt.

3 Schalten Sie das Gerät ein.
4 Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Produkt gegen die Haarwuchsrichtung führen. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Kamms stets in Kontakt mit der Haut bleibt.

Nachdem nicht alle Haare in die gleiche Richtung wachsen, werden Sie mitunter verschiedene Schneidepositionen ausprobieren (d. h. aufwärts, abwärts oder schräg). Mit etwas Übung werden Sie optimale Ergebnisse erzielen.

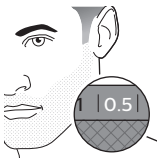
5 Entfernen Sie zwischendurch die abgeschnittenen Haare vom Kammaufsatz. Wenn sich viele Haare im Kammaufsatz gesammelt haben, entfernen Sie diese vom Gerät und blasen und/oder schütteln Sie die Haare aus. Durch das Abnehmen des Kammaufsatzes wird die Schnittlängeneinstellung nicht verändert.



6 Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus, und reinigen Sie es.

Schneiden für „Dreitagebart“

1 Vergewissern Sie sich, dass der Kammaufsatz richtig auf dem Produkt angebracht ist, und verwenden Sie die Längeneinstellung 0,5 mm (1/32 Zoll), um einen „Dreitagebart-Look“ zu erzielen.



Ohne Kammaufsatz schneiden

Verwenden Sie den Haarschneider ohne Kammaufsatz, um die Konturen und einzelne Haare zu schneiden.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie ohne Kammaufsatz arbeiten, da die Schneideeinheit sofort alle Haare schneidet, mit denen sie in Berührung kommt.

1 Ziehen Sie den Scherkorb gerade vom Gerät ab.
2 Schalten Sie das Gerät ein.
3 Gehen Sie mit ruhigen und gleichmäßigen Bewegungen vor. Berühren Sie dabei das Haar leicht mit dem Gerät.

Reinigung

Zum Reinigen des Produkts keine Scheuerschwämme und mittel oder aggressiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton verwenden.

Trocknen Sie die Zähne des Trimmers niemals mit einem Handtuch oder Tuch ab, da dies die Schneideelemente beschädigen kann.

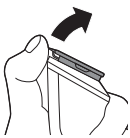
1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie es aus der Steckdose.

2 Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem trockenen Tuch.

Achtung: Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab. Nur die Schneideeinheit und der Scherkorb können unter fließendem Wasser gespült werden.

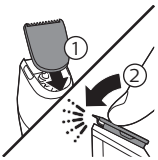
3 Entfernen Sie den Kamm, und reinigen Sie ihn mit der Bürste, und/oder spülen Sie ihn unter fließendem Wasser aus.

4 Entfernen Sie die Schneideeinheit, indem Sie gegen die Kammzähne der Schneideeinheit drücken, und reinigen Sie sie mit der Bürste, oder spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab.



5 Schütteln Sie überschüssiges Wasser sorgfältig ab, und warten Sie, bis alles an der Luft getrocknet ist.

6 Schieben Sie die Führung der Schneideeinheit in den Schlitz, und drücken Sie die Schneideeinheit wieder auf das Gerät.



Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Produkt in der im Lieferumfang enthaltenen Tasche auf. Achten Sie darauf, dass das Produkt trocken ist, bevor Sie es in der Tasche aufbewahren.

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf **www.shop.philips.com/service**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an ein Philips Service-Center in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten finden Sie in der internationalen Garantieschrift.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.

1. Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
4. Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Garantieeinschränkungen

Schneideeinheiten unterliegen nicht den Bestimmungen der internationalen Garantie, da sie einem normalen Verschleiß ausgesetzt sind.

Descripción general (fig. 1)

1 Unidad de corte
2 Rueda de zoom
3 Botón de encendido/apagado
4 Indicador de estado de la batería
5 Toma para clavija pequeña
6 Peine-guía para barba
7 Peine-guía para barba larga
8 Cepillo de limpieza
9 Unidad de alimentación
10 Clavija pequeña
11 Funda grande
12 Funda pequeña

Información de seguridad importante

Antes de utilizar el aparato y sus accesorios, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Peligro

- Mantenga seca la fuente de alimentación.

Advertencia

- Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad extraíble (XXxxxx) suministrada con el aparato.

- Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble suministrada con el aparato.
- La fuente de alimentación contiene un transformador. No corte la fuente de alimentación para sustituirla por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría ocasionar lesiones. Sustituya las piezas dañadas por repuestos originales.

- No abra el aparato para cambiar la batería recargable.

Precaución

- Este aparato no es lavable. No lo sumerja nunca en agua ni lo enjuague bajo el grifo.
- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

General

- La unidad de alimentación es adecuada para voltajes de red de 100 a 240 voltios.
- La fuente de alimentación transforma la corriente de 100 - 240 voltios en un bajo voltaje de seguridad inferior a 24 voltios.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en **www.philips.com/welcome**.

Carga

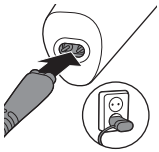
Cargue completamente el aparato antes de usarlo por primera vez y tras un largo periodo sin usarlo.

Se tarda aproximadamente 10 horas (BT3205 BT3206 BT3211) o 1 hora (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237) en cargar totalmente el aparato.

Cuando está completamente cargado, el aparato puede funcionar sin cable hasta 45 minutos (BT3205), 60 minutos (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) o 90 minutos (BT3221 BT3227 BT3237).

1 Asegúrese de que el aparato está apagado.

2 Introduzca la clavija pequeña en el aparato.



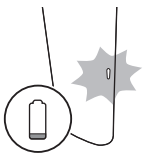
3 Enchufe la unidad de alimentación a la toma de corriente.
4 Después de la carga, desenchufe la unidad de alimentación de la toma de corriente y la clavija pequeña del aparato.

Cómo optimizar la vida útil de la batería recargable

Después de cargar el aparato por primera vez, le aconsejamos que lo utilice hasta que la batería se descargue por completo. Continúe utilizando el aparato hasta que el motor casi deje de funcionar durante el uso. A continuación, recargue la batería. Siga este procedimiento por lo menos dos veces al año.

Indicaciones de estado de las pilas

- Solo algunos tipos específicos (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Cuando la batería está casi descargada, el indicador de carga de la batería parpadea en naranja.
- Mientras el producto se está cargando, el indicador de carga de la batería parpadea en color verde.
- Cuando la batería está completamente cargada, el indicador de carga de la batería se ilumina en color verde de forma continua.



Nota: Las luces se apagan automáticamente después de 30 minutos.

Uso del aparato

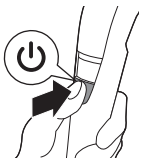
Nota: Apague y limpie el aparato y los accesorios después de cada uso.

- Antes de comenzar a recortar, peine siempre la barba o el bigote con un peine fino.

Tenga cuidado al recortar por primera vez. No mueva el recortador demasiado rápido. Utilice movimientos lentos y suaves.

Encendido y apagado del aparato

- Pulse el botón de encendido/apagado una vez para encender o apagar el aparato.



Cómo recortar con el peine-guía

Nota: Cuando recorte por primera vez, seleccione la posición de longitud más alta para familiarizarse con el aparato.

Utilice el peine-guía montado en el elemento de corte para recortar la barba y el bigote con el estilo que desee. Gire la rueda de zoom para elegir entre los ajustes de longitud de 0,5 mm a 10 mm. Con el peine-guía para barba larga puede elegir ajustes de longitud de 11 mm a 20 mm (BT3236 BT3237).

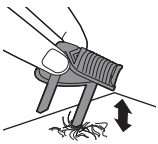
1. Deslice el peine-guía recto hacia la ranura de guía del aparato.
2. Gire la rueda de zoom para seleccionar la posición de longitud que desee. En el centro de la rueda de zoom se muestra el ajuste de longitud de pelo deseado.

3 Encienda el aparato.

4 Para recortar de la forma más eficaz, mueva el producto en dirección contraria a la de crecimiento del pelo. Asegúrese de que la superficie del peine-guía esté siempre en contacto con la piel.

Puesto que no todo el vello crece en la misma dirección, puede probar diferentes posiciones de corte (es decir, hacia arriba, hacia abajo o en diagonal). Practique para obtener mejores resultados.

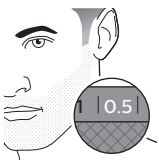
5 Elimine con regularidad el pelo cortado que se haya acumulado en el peine-guía. Si se ha acumulado mucho pelo en el peine, quítelo del aparato y sople o sacúdalo para eliminar el pelo. El ajuste de longitud de corte seleccionado no cambia al quitar el peine.



6 Apague y limpie el aparato después de cada uso.

Corte con la posición "aspecto de barba de dos días"

1 Asegúrese de que el peine-guía esté colocado y utilice el ajuste de 0,5 mm para recortar con "aspecto de barba de dos días".



Cómo recortar sin peine-guía

Utilice el recortador sin el peine-guía para recortar completamente los bordes y pelos sueltos.

Tenga cuidado al cortar sin el peine-guía, ya que la unidad de corte elimina todo el pelo que toca.

1 Tire del protector de recorte recto para quitarlo del aparato.
2 Encienda el aparato.
3 Haga movimientos bien controlados. Toque la barba ligeramente con el recortador.

Limpieza

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el producto, como alcohol, gasolina o acetona.

Nunca seque los dientes del recortador con una toalla o servilleta, ya que podría dañar los dientes.

1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente.
2 Limpie la carcasa del aparato con un paño seco.

Precaución: No sumerja nunca el aparato en agua ni lo enjuague bajo el grifo. Solo la unidad de

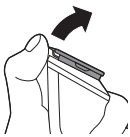
corte y el protector se pueden enjuagar bajo el grifo.

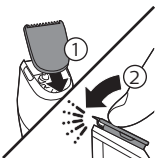
3 Quite el peine-guía y límpielo con el cepillo de limpieza o enjuagándolo bajo el grifo.

4 Quite la unidad de corte empujando contra los dientes de la misma y límpiela con el cepillo enjuáguela bajo el grifo.

5 Sacuda el exceso de agua con cuidado y deje secar al aire por completo.

6 Inserte el saliente de la unidad de corte en la ranura de guía y presione para encajar la unidad de corte en el aparato.





Almacenamiento

- Guarde el producto en la funda suministrada. Asegúrese de que el producto esté seco antes de guardarlo en el estuche.

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite **www.shop.philips.com/service** o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía mundial).

Reciclaje

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2006/66/EC). Lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite **www.philips.com/support** o lea el folleto de garantía internacional.

Restricciones de la garantía

Las unidades de corte no están cubiertas por los términos de la garantía internacional debido a que están sujetas a desgaste.

Description générale (fig. 1)

1 Bloc tondeuse
2 Molette de réglage
3 Bouton marche/arrêt
4 Témoin d'état de la batterie
5 Prise pour petite fiche
6 Sabot de barbe
7 Sabot pour barbe longue
8 Brossette de nettoyage
9 Bloc d'alimentation
10 Petite fiche
11 Grande housse
12 Petite housse

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Danger

- Gardez le bloc d'alimentation au sec.

Avertissement

- Pour charger la batterie, veuillez uniquement utiliser le bloc d'alimentation amovible (XXxxxx) fourni avec l'appareil.

- Pour charger la batterie, veuillez uniquement utiliser le bloc d’alimentation amovible fourni avec l’appareil.
- Le bloc d’alimentation contient un transformateur. N’essayez pas de remplacer le bloc d’alimentation par une autre fiche afin d’éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- N'ouvrez pas l'appareil pour remplacer la pile rechargeable.

Attention

- Cet appareil n'est pas lavable à l'eau. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous l'eau.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Informations d'ordre général

- Le bloc d'alimentation est conçu pour une tension secteur comprise entre 100 V et 240 V.
- Le bloc d'alimentation transforme la tension de 100-240 V en une tension de sécurité de moins de 24 V.

Introduction

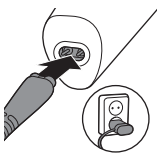
Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

Charge

Chargez l'appareil entièrement avant la première utilisation et après une longue période d'inutilisation.

Il faut environ 10 heures (BT3205, BT3206 et BT3211) ou 1 heure (BT3212, BT3215, BT3216, BT3221, BT3226, BT3227, BT3236 et BT3237) pour charger entièrement l'appareil.

Lorsqu'il est complètement chargé, l'appareil a une autonomie de 45 minutes (BT3205), 60 minutes (BT3211, BT3212, BT3215, BT3216, BT3226 et BT3236) ou 90 minutes (BT3221, BT3227 et BT3237).



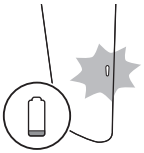
1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Branchez correctement la petite fiche sur l'appareil.
3. Branchez le bloc d'alimentation sur la prise secteur.
4. Une fois la charge terminée, débranchez le bloc d'alimentation de la prise secteur, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

Optimisation de la durée de vie de la batterie rechargeable

Après avoir chargé l'appareil une première fois, il est conseillé de l'utiliser jusqu'à ce que la batterie soit complètement déchargée. Continuez à utiliser l'appareil jusqu'à ce que le moteur s'arrête presque en cours d'utilisation. Puis, rechargez la batterie. Suivez cette procédure au moins deux fois par an.

Indications de l'état des piles

- Certains modèles (BT3205, BT3211, BT3212, BT3215, BT3216, BT3221, BT3227 et BT3226) uniquement.
- Lorsque la batterie est presque vide, son témoin de charge clignote en orange.



- Lorsque l'appareil est en charge, le témoin d'état de la batterie clignote en vert.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, son témoin de charge reste allumé en vert.

Remarque : Les voyants s'éteignent automatiquement après 30 minutes.

Utilisation de l'appareil

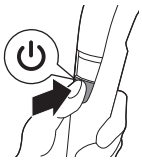
Remarque : Éteignez l'appareil et nettoyez-le ainsi que ses accessoires après chaque utilisation.

- Peignez toujours votre barbe ou votre moustache avec un peigne fin avant de la tailler.

Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois. N'effectuez pas de mouvements brusques. Faites plutôt des mouvements uniformes et tout en douceur.

Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt pour allumer ou éteindre l'appareil.



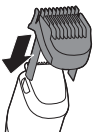
Tonte avec le sabot

Remarque : Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, commencez par sélectionner le réglage maximal pour vous faire la main.

Utiliser le sabot de tonte fixé au bloc tondeuse pour tailler votre barbe et votre moustache selon

le style de votre choix. Faites tourner la molette de réglage pour choisir parmi les longueurs de coupe de 0,5 à 10 mm. Avec le sabot pour barbe longue, vous pouvez choisir parmi des longueurs de coupe de 11 à 20 mm (BT3236 et BT3237).

1 Faites glisser le sabot de tonte dans les rainures de l'appareil.



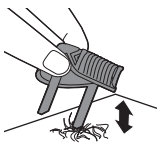
2 Faites tourner la molette de réglage pour sélectionner la longueur désirée. La longueur de coupe est indiquée au milieu de la molette de réglage.

3 Allumez l'appareil.

4 Pour obtenir les meilleurs résultats, déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils. Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau.

Étant donné que tous les poils ne poussent pas dans le même sens, vous pouvez essayer des positions de tonte différentes (c'est-à-dire vers le haut, vers le bas, ou en travers). Il est préférable de s'entraîner pour obtenir les meilleurs résultats.

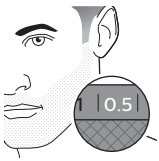
5 Retirez régulièrement les poils coupés de l'appareil. Si des poils se sont accumulés dans le sabot, retirez-le de l'appareil et enlevez les poils en soufflant dessus et en le secouant. Le retrait du sabot ne modifie pas la longueur de coupe sélectionnée.



6 Éteignez l'appareil et nettoyez-le après chaque utilisation.

Taille d'une barbe de trois jours

1 Placez le sabot de tonte sur l'appareil et réglez la molette sur 0,5 mm pour obtenir un l'effet d'une barbe de trois jours.



Tonte sans sabot

Utilisez la tondeuse sans le sabot pour raser les contours ou couper les poils rebelles.

Soyez prudent lorsque vous procédez à la tonte sans sabot, car le bloc tondeuse coupe tous les poils qu'il touche.

1 Détachez la grille de tonte de l'appareil.
2 Allumez l'appareil.
3 Effectuez des mouvements précis. Effleurez les poils avec la tondeuse.

Nettoyage

N'utilisez jamais d'éponge à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de

l'essence ou de l'acétone pour nettoyer le produit.

Ne séchez jamais les dents de la tondeuse à l'aide d'une serviette ou d'un mouchoir, car vous risqueriez de les endommager.

1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.

2 Essuyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.

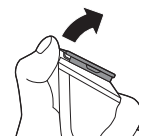
Attention : N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet. Seuls le bloc tondeuse et la grille peuvent être nettoyés sous l'eau du robinet.

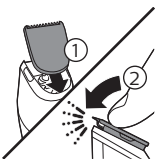
3 Enlevez le sabot, nettoyez-le avec la brosse et rincez-le sous le robinet.

4 Enlevez le bloc tondeuse en poussant sur ses dents et nettoyez-le à l'aide de la brosse ou rincez-le sous le robinet.

5 Retirez l'excès d'eau en secouant l'accessoire avec précaution, puis laissez-le sécher.

6 Insérez la languette du bloc tondeuse dans la fente, puis replacez le bloc tondeuse sur l'appareil.





Rangement

- Rangez l'appareil dans la housse fournie. Assurez-vous que l'appareil est sec avant de le ranger dans la housse.

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web **www.shop.philips.com/service** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également communiquer avec le Service Consommateurs Philips de votre pays (consultez le dépliant de garantie internationale pour obtenir les coordonnées).

Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).

- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

En raison de l'usure normale du bloc tondeuse, ce dernier n'est pas couvert par la garantie internationale.

Descrizione generale (fig. 1)

1 Blocco lame
2 Rotellina di precisione
3 Pulsante on/off
4 Indicatore dello stato della batteria
5 Presa spinotto
6 Pettine regolabarba
7 Pettine per barba lunga
8 Spazzolina per la pulizia
9 Unità di alimentazione
10 Spinotto
11 Custodia grande
12 Custodia piccola

Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio e i relativi accessori, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

Pericolo

- Tenete l'unità di alimentazione lontano dall'acqua.

Avvertenza

- Per ricaricare la batteria, utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile (XXxxxx) fornita in dotazione con l'apparecchio.

- Per ricaricare la batteria, utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile fornita in dotazione con l'apparecchio.
- L'unità di alimentazione contiene un trasformatore. Non tagliate l'unità di alimentazione per sostituirla con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Controllate sempre l'apparecchio prima di utilizzarlo. Per evitare il rischio di lesioni, non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui sia danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.

- Non aprite l'apparecchio per sostituire la batteria ricaricabile.

Attenzione

- L'apparecchio non può essere lavato. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo con acqua corrente.
- Utilizzate questo apparecchio per lo scopo previsto come indicato nel manuale dell'utente.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

- Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Indicazioni generali

- L'unità di alimentazione funziona con tensioni comprese fra 100 e 240 V.
- L'unità di alimentazione consente di trasformare la tensione a 100-240 volt in una tensione più bassa e sicura inferiore a 24 volt.

Introduzione

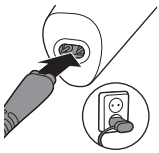
Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito **www.philips.com/welcome**.

Come ricaricare il dispositivo

Caricate completamente l'apparecchio la prima volta che lo usate e dopo un lungo periodo di inutilizzo.

Per ricaricare completamente l'apparecchio occorrono circa 10 ore (BT3205 BT3206 BT3211) o 1 ora (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237).

Quando l'apparecchio è completamente carico ha un'autonomia di funzionamento senza filo di circa 45 minuti (BT3205), 60 minuti (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) o 90 minuti (BT3221 BT3227 BT3237).

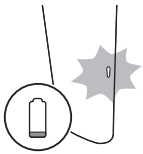


1. Controllate che l'apparecchio sia spento.
2. Inserite lo spinotto nell'apparecchio.
3. Collegate l'unità di alimentazione alla presa di corrente.
4. Dopo la ricarica, scollegate l'unità di alimentazione dalla presa e lo spinotto dall'apparecchio.

Ottimizzazione della durata della batteria ricaricabile

Dopo avere caricato la batteria per la prima volta, è consigliabile usare l'apparecchio fino a quando la batteria non è completamente scarica. Continuate ad usare l'apparecchio fino a quando il motore non si arresta durante l'uso. A questo punto ricaricate la batteria. Ripetete questa procedura almeno due volte all'anno.

Indicazioni dello stato della batteria



- Solo modelli specifici (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Quando la batteria è quasi scarica, l'indicatore di ricarica della batteria lampeggia in arancione.
- Quando il prodotto è in carica, l'indicatore di ricarica della batteria lampeggia in verde.
- Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore di ricarica della batteria emette una luce verde fissa.

Nota: le spie si spengono automaticamente dopo 30 minuti.

Modalità d'uso dell'apparecchio

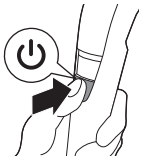
Nota: Spegnete e pulite l'apparecchio e gli accessori dopo ogni uso.

- Pettinate sempre la barba e/o i baffi con un pettine a denti fitti prima di iniziare la rifinitura.

Quando usate l'apparecchio per la prima volta, prestate la massima attenzione. Non muovete il rifinitore troppo velocemente. Eseguite movimenti delicati e uniformi.

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

- Premete il pulsante on/off una volta per accendere o spegnere l'apparecchio.

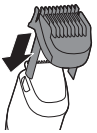


Rifinitura con il pettine

Nota: al primo utilizzo, iniziate con l'impostazione della lunghezza più alta in modo da acquisire dimestichezza con l'apparecchio.

Utilizzate il pettine regola altezza collegato alla testina per rifinire la barba e i baffi secondo le vostre preferenze. Ruotate la rotellina di precisione per scegliere tra impostazioni di lunghezza comprese tra 0,5 mm e 10 mm. Con il pettine per barba lunga è possibile scegliere tra impostazioni di lunghezza comprese tra 11 mm e 20 mm (BT3236 BT3237).

1 Fate scorrere il pettine regola altezza nelle scanalature dell'apparecchio.



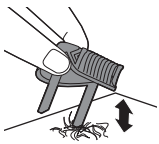
2 Ruotate la rotellina di precisione in base all'impostazione desiderata. L'impostazione di lunghezza desiderata è indicata al centro della rotellina di precisione.

3 Accendete l'apparecchio.

4 Per eseguire una rifinitura più accurata, fate scorrere il prodotto contropelo. Assicuratevi che la superficie del pettine sia sempre a contatto con la pelle.

Poiché non tutti i peli crescono nella stessa direzione, si consiglia di provare diverse posizioni di rifinitura (ad esempio verso l'alto, verso il basso o trasversalmente). La pratica è la cosa migliore per ottenere risultati ottimali.

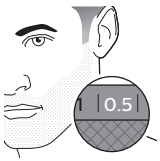
5 Rimuovete con regolarità i peli tagliati dal pettine. Se tra i denti del pettine si sono accumulati troppi peli, estraete il pettine dall'apparecchio ed eliminate i peli soffiandoli via o scuotendo il pettine. Quando si estrae il pettine la lunghezza impostata non viene modificata.



6 Spegnete l'apparecchio e pulitelo dopo ogni uso.

Come ottenere l'effetto "incolto"

1 Assicuratevi che il pettine regola altezza sia collegato al prodotto e usate l'impostazione 0,5 mm per ottenere l'effetto "incolto".



Rifinitura senza pettine

Usate il rifinitore senza il pettine regola altezza per rifinire i contorni e i singoli peli.

Prestate attenzione quando eseguite la rifinitura senza il pettine poiché il blocco lame taglia tutti i peli con cui viene a contatto.

1 Estraete il paralama dall'apparecchio.
2 Accendete l'apparecchio.
3 Eseguite movimenti controllati. Sfiorate appena la barba con il rifinitore.

Pulizia

Non usare spugnette abrasive, detergenti abrasivi o liquidi aggressivi, come benzina o acetone, per pulire il prodotto.

Non asciugare mai i dentini del rifinitore con un asciugamano o un fazzolettino di carta, poiché

questo potrebbe danneggiare i dentini del rifinitore.

1 Spegnete l'apparecchio e scollegatelo dall'alimentazione principale.

2 Pulite la superficie esterna dell'apparecchio con un panno umido.

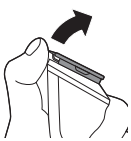
Attenzione: non immergete mai l'apparecchio nell'acqua e non risciacquatelo sotto l'acqua corrente. Solo il blocco lame e il paralame possono essere risciacquati sotto l'acqua corrente.

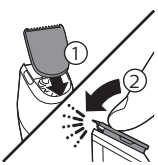
3 Rimuovete il pettine e pulitelo con la spazzolina per la pulizia e/o sciacquatelo sotto l'acqua corrente.

4 Rimuovete il blocco lame spingendo verso i denti del blocco lame stesso e pulitelo con la spazzolina o sciacquatelo sotto l'acqua corrente.

5 Scuotete per eliminare accuratamente l'acqua in eccesso e lasciate asciugare all'aria completamente.

6 Inserite la linguetta del blocco lame nella fessura guida e riposizionate il blocco lame sull'apparecchio.





Conservazione

- Riponete il prodotto nell'apposita custodia. Assicuratevi che il prodotto sia asciutto prima di riporlo nella custodia.

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web **www.shop.philips.com/service** o recatevi presso il rivenditore Philips di zona. Potete inoltre contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese. Per i dettagli, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata che non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE). Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m^2.

- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Limitazioni della garanzia

I blocchi lame non sono coperti dai termini della garanzia internazionale perché soggetti a usura.

Algemene beschrijving (fig. 1)

1 Knipelement
2 Instelwiel
3 Aan-uitknop
4 Accustatusindicator
5 Aansluiting voor kleine stekker
6 Baardkam
7 Lange baardkam
8 Reinigingsborsteltje
9 Voedingsunit
10 Kleine stekker
11 Grote etui
12 Kleine etui

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat en de accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

Gevaar

- Houd de voedingsunit droog.

Waarschuwing

- Gebruik alleen de afneembare voedingsunit (XXxxxx) die met het apparaat is meegeleverd om de accu op te laden.

- Gebruik alleen de afneembare voedingsunit die met het apparaat is meegeleverd, om de accu op te laden.
- De voedingsunit bevat een transformator. Knip de voedingsunit niet af om deze te vervangen door een andere stekker. Dit leidt tot een gevaarlijke situatie.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.

- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, aangezien dit verwondingen kan veroorzaken. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Probeer het apparaat niet te openen om de herlaadbare batterij te vervangen.

Let op

- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit in water en spoel het niet af onder de kraan.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.

- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik de voedingsunit niet in of in de buurt van stopcontacten waar een elektrische luchtverfrisser in zit. Dit kan de voedingsunit onherstelbaar beschadigen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Algemeen

- De voedingsunit is geschikt voor een netspanning tussen 100 en 240 volt.
- De voedingsunit zet 100-240 volt om in een veilige laagspanning van minder dan 24 volt.

Introductie

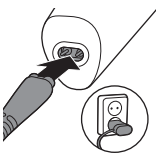
Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op **www.philips.com/welcome** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Opladen

Laad het apparaat volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt en wanneer u het langere tijd niet hebt gebruikt.

Het duurt circa 10 uur (BT3205 BT3206 BT3211) of 1 uur (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237) om het apparaat volledig op te laden.

Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, kunt u het maximaal 45 minuten (BT3205), 60 minuten (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) of 90 minuten (BT3221, BT3227, BT3237) snoerloos gebruiken.

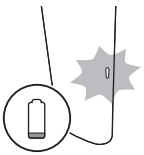


1 Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
2 Steek de kleine stekker in het apparaat.
3 Steek de voedingsunit in een stopcontact.
4 Haal de voedingsunit na het opladen uit het stopcontact en trek de kleine stekker uit het apparaat.

De levensduur van de accu optimaliseren

Wanneer u het apparaat voor het eerst hebt opgeladen, raden wij u aan het te gebruiken totdat de accu helemaal leeg is. Gebruik het apparaat totdat de motor tijdens een trimbeurt bijna ophoudt met draaien en laad dan pas de accu weer op. Volg deze procedure ten minste twee keer per jaar.

Accustatusindicator



- Alleen geselecteerde typen (BT3205, BT3211, BT3212, BT3215, BT3216, BT3221, BT3227, BT3226).
- Wanneer de accu bijna leeg is, knippert de accustatusindicator oranje.
- Wanneer het product wordt opgeladen, knippert de accustatusindicator groen.
- Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt de accustatusindicator continu groen.

Opmerking: Na 30 minuten gaan de lampjes automatisch uit.

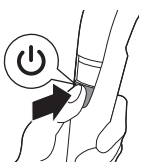
Het apparaat gebruiken

Opmerking: Schakel het apparaat na elk gebruik uit en reinig dan zowel het apparaat als de opzetstukken.

- Kam uw baard en/of snor altijd goed door met een fijne kam voordat u het apparaat gebruikt.

Wees voorzichtig wanneer u voor het eerst een trimmer gebruikt. Beweeg de timmer niet te snel. Maak soepele, rustige bewegingen.

Het apparaat in- en uitschakelen



- Druk eenmaal op de aan-uitknop om het apparaat in of uit te schakelen.

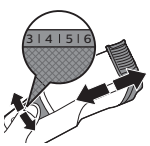
Trimmen met kam

Opmerking: Wanneer u de trimmer voor het eerst gebruikt, begint u met de hoogste instelling voor haarlengte om vertrouwd te raken met het apparaat.

Plaats de trimkam op het knipelement om uw baard en snor in de gewenste stijl te trimmen. Draai het instelwiel om een lengtestand te kiezen, van 0,5 mm tot en met 10 mm. Met de lange baardkam kunt u kiezen uit 20 lengtestanden, van 11 mm tot en met 20 mm (BT3236, BT3237).

1 Schuif de trimkam recht in de geleidegroef op het apparaat.

2 Draai het instelwiel naar de gewenste stand. De gewenste haarlengtestand wordt in het midden van het instelwiel weergegeven.

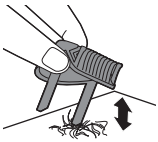


3 Schakel het apparaat in.

4 De meest effectieve methode is om het product tegen de haargroeirichting in te bewegen. Zorg dat het oppervlak van de kam steeds goed in contact blijft met de huid.

Omdat haar in verschillende richtingen groeit, is het een goed idee om verschillende richtingen tijdens het trimmen uit te proberen (bijv. naar boven, naar beneden of overdwars). Voor optimale resultaten kunt u het beste oefenen.

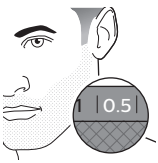
5 Verwijder regelmatig het afgeknipte haar dat zich in de kam ophoopt. Als zich veel haar in de kam heeft opgehoopt, verwijder dan de kam van het apparaat en blaas en/of schud de haren eruit. De gekozen haarlengtestand verandert niet wanneer u de kam verwijdert.



6 Schakel het apparaat na gebruik uit en maak het schoon.

Een stoppelbaard trimmen

1 Voor een stoppelbaard plaatst u de trimkam op het apparaat en gebruikt u de stand 0,5 mm.



Trimmen zonder kam

Gebruik de trimmer zonder de trimkam om de randen en losse haren te trimmen.

Pas op wanneer u trimt zonder kam: het knipelement knipt iedere haar die het aanraakt.

1 Trek de trimkam recht van het apparaat.
2 Schakel het apparaat in.
3 Maak beheerste bewegingen. Raak het haar voorzichtig aan met de trimmer.

Reinigen

Gebruik nooit schuursponzen, schuurmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals wasbenzine of aceton om het product schoon te maken.

Droog de tanden van de trimmer nooit met een handdoek of een papieren doekje; dit kan de tanden van de trimmer beschadigen.

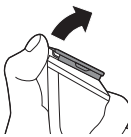
1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

2 Veeg de behuizing van het apparaat schoon met een droge doek.

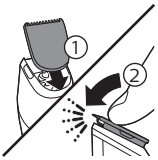
Let op: Dompel het apparaat nooit in water en spoel het ook niet af onder de kraan. Alleen het knipelement en de kam kunnen onder de kraan worden afgespoeld.

3 Verwijder de kam en maak deze schoon met het speciale borsteltje en/of spoel de kam af onder de kraan.

4 Verwijder het knipelement door tegen de tanden van het knipelement te duwen en maak het schoon met het borsteltje of spoel het af onder de kraan.



5 Schud het resterende water er voorzichtig vanaf en laat volledig opdrogen.
6 Plaats het nokje van het knipelement in de geleidegroef en duw het knipelement weer op het apparaat.



Opbergen

- Berg het product op in het meegeleverde etui. Zorg dat het product droog is voordat u het in het etui opbergt.

Accessoires bestellen

Ga naar **www.shop.philips.com/service** of uw Philips-dealer om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen. U kunt ook contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land (zie de meegeleverde wereldwijde garantieverklaring voor contactgegevens).

Recyclen

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).

- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **www.philips.com/support** of lees de internationale garantieverklaring.

Garantiebeperkingen

Knipelementen vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie, omdat deze onderhevig zijn aan slijtage.

Generell beskrivelse (fig. 1)

1 Kutteenhet
2 Zoomhjul
3 Av/på-knapp
4 Batteristatusindikator
5 Uttak for liten kontakt
6 Skjeggkam
7 Lang skjeggkam
8 Rengjøringsbørste
9 Forsyningsenhet
10 Liten kontakt
11 Stort etui
12 Lite etui

Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet og tilbehøret, og ta vare på den for senere referanse. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

Fare

- Hold forsyningsenheten tørr.

Advarsel

- Batteriet skal bare lades med den avtakbare forsyningsenheten (XXxxxx) som følger med apparatet.

- Bruk bare den avtakbare forsyningsenheten som følger med apparatet, til å lade batteriet.
- Strømadapteren inneholder en omformer. Ikke skjær av strømadapteren for å erstatte den med en annen kontakt. Da kan det oppstå en farlig situasjon.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Ikke la barn leke med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da dette kan føre til personskade. Bytt alltid ut en ødelagt del med tilsvarende originaldel.
- Ikke prøv å åpne apparatet for å bytte det oppladbare batteriet.

Forsiktig

- Dette apparatet kan ikke vaskes. Apparatet må aldri senkes ned i vann eller skylles under springen.
- Bruk bare dette apparatet til beregnet formål som vist i brukerhåndboken.
- Apparatet bør bare brukes av én person av hygieniske årsaker.
- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.
- For å unngå skader som ikke kan repareres, skal du ikke bruke strømadapteren i eller i nærheten av vegguttak som inneholder elektriske luftfriskere.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Generelt

- Forsyningsenheten er passende for hovedspenning som varierer mellom 100 og 240 volt.
- Strømadapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.

Innledning

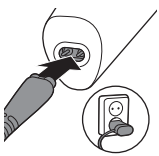
Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Registrer produktet på **www.philips.com/welcome** for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr.

Lading

Lad apparatet helt opp før du bruker det for første gang og når det har ligget ubrukt over en lengre periode.

Det tar omtrent 10 timer (BT3205 BT3206 BT3211) eller 1 time (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237) å lade apparatet helt opp.

Når apparatet er fulladet, har det en trådløs driftstid på opptil 45 minutter (BT3205), 60 minutter (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) eller 90 minutter (BT3221 BT3227 BT3237).



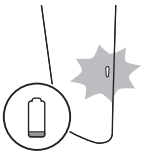
1. Pass på at apparatet er slått av.
2. Sett den lille kontakten inn i apparatet.
3. Sett forsyningsenheten i stikkontakten.
4. Etter ladingen trekker du ut forsyningsenheten fra stikkontakten, og den lille kontakten ut av apparatet.

Forleng levetiden på det oppladbare batteriet

Når du har ladet opp apparatet for første gang, anbefaler vi at du bruker det til batteriet er helt tomt. Fortsett å bruke apparatet helt til motoren nesten stopper under en økt. Lad deretter opp batteriet. Følg denne fremgangsmåten minst to ganger i året.

Indikatorer for batteristatus

- Kun utvalgte modeller (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Når batteriet nesten er tomt for strøm, begynner batterinivåindikatoren å blinke oransje.
- Når produktet lader, blinker batterinivåindikatoren grønt.
- Når batteriet er fulladet, lyser batteriets ladeindikator kontinuerlig grønt.



Merk: Lampen slukkes automatisk etter 30 minutter.

Bruke apparatet

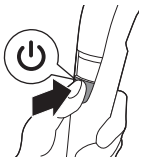
Merk: Slå av og rengjør apparatet og tilbehøret etter hver bruk.

- Gre alltid skjegget og/eller barten med en fintannet kam før du begynner å trimme det.

Vær forsiktig når du trimmer for første gang. Ikke beveg trimmeren for raskt. Bruk jevne og forsiktige bevegelser.

Slå apparatet på og av

- Trykk på av/på-knappen én gang for å slå apparatet på eller av.



Trimming med kam

Merk: Når du trimmer for første gang, begynner du med den høyeste lengdeinnstillingen, slik at du blir kjent med apparatet.

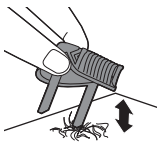
Bruk trimmekammen festet til kutteelementet for å trimme skjegget og barten i ønsket stil. Roter zoomhjulet for å velge mellom lengdeinnstillinger fra 0,5 mm til 10 mm (1/32 in. til 13/32 in.). Med den lange skjeggkammen kan du velge mellom lengdeinnstillinger fra 11 mm til 20 mm (BT3236 BT3237).

1 Skyv trimmekammen rett inn i styresporet på apparatet.
2 Roter zoomhjulet til ønsket innstilling. Ønsket hårlengdeinnstilling vises i midten av zoomhjulet.

3 Slå på apparatet.
4 Du trimmer mest effektivt ved å bevege produktet mot hårets vekstretning. Kontroller at overflaten på kammen alltid er i kontakt med huden.

Siden ikke alle hår vokser i samme retning, bør du kanskje prøve ulike trimmeposisjoner (dvs. oppover, nedover eller på tvers). Øvelse gir de beste resultatene.

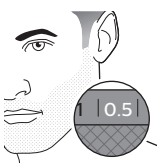
5 Fjern regelmessig løse hår fra kammen. Hvis det har samlet seg mye hår i kammen, bør du ta den av apparatet og blåse og/eller riste ut hårene. Hårlengdeinnstillingen endres ikke når kammen tas av.



6 Slå av og rengjør apparatet etter hver bruk.

Trimming for "tredagers"-effekt

1 Forsikre deg om at trimmekammen sitter på produktet, og bruk lengdeinnstillingen på 0,5 mm (1/32 in.) for å få en trim med "tredagers"-effekt.



Trimming uten kam

Bruk trimmeren uten trimmekammen for å trimme kanter og enkelthår.

Vær forsiktig når du trimmer uten kammen. Kutteelementet fjerner alt hår den kommer i berøring med.

1 Trekk trimmebeskytteren rett av apparatet.

2 Slå på apparatet.
3 Bruk kontrollerte bevegelser. Berør håret lett med trimmeren.

Rengjøring

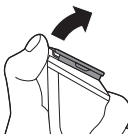
Bruk aldri skurebørster, slipende rengjøringsmidler eller aggresive væsker som bensin eller aceton til å rengjøre produktet.

Tørk aldri tennene på trimmeren med et håndkle eller tørkepapir. Det kan skade tennene på trimmeren.

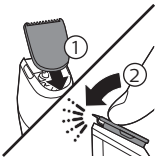
1 Slå av apparatet, og koble det fra stikkontakten.
2 Tørk av utsiden av apparatet med en tørr klut.

Forsiktig: Senk aldri apparatet ned i vann eller skyll det under springen. Kun kutteelementet og beskytteren kan skylles under springen.

3 Fjern kammen og rengjør den med rengjøringsbørsten og/eller skyll den under springen.
4 Ta av kutteenheten ved å skyve mot tennene på kutteenheten, og rengjør den med børsten eller skyll den under springen.



5 Rist forsiktig av overflødig vann, og la delene lufttørke helt.
6 Sett tappen på kutteenheten inn i styresporet, og skyv kutteenheten tilbake på apparatet.



Oppbevaring

- Oppbevar produktet i etuiet. Påse at produktet er tørt før du legger det i etuiet.

Bestille tilbehør

Gå til **www.shop.philips.com/service** eller din lokale Philips-forhandler for å kjøpe tilbehør eller reservedeler. Du kan også kontakte Philips sin forbrukerstøtte i landet der du bor (du finner kontaktinformasjonen i garantiheftet).

Resirkulering

- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).

- Dette symbolet betyr at produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EC). Ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller Philips-servicesenter, sånn at batteriet kan fjernes av fagfolk.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Garanti og støtte

Besøk **www.philips.com/support** eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

Garanti restriksjoner

Kutteenhetene er slitedeler, og dekkes derfor ikke av vilkårene i den internasjonale garantien.

Descrição geral (fig. 1)

1 Unidade de corte
2 Roda para aumentar e diminuir o comprimento
3 Botão ligar/desligar
4 Indicador do estado da bateria
5 Tomada para ficha pequena
6 Pente para barba
7 Pente para barba comprida
8 Escova de limpeza
9 Unidade de alimentação
10 Ficha pequena
11 Bolsa grande
12 Bolsa pequena

Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar os aparelhos e respetivos acessórios e guarde-as para uma eventual consulta futura. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

Perigo

- Mantenha a unidade de alimentação seca.

Aviso

- Para carregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação destacável (XXxxxx) fornecida com o aparelho.

- Para carregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- A unidade de alimentação contém um transformador. Não corte a unidade de alimentação para a substituir por outra ficha, pois isto representa uma situação de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho se este estiver danificado ou partido, pois isto pode provocar ferimentos. Substitua sempre uma peça danificada por uma equivalente de origem.
- Não abra o aparelho para substituir a bateria recarregável.

Cuidado

- Este aparelho não é lavável. Não o mergulhe em água nem o lave com água corrente.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, conforme indicado no manual do utilizador.
- Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa.

- Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.
- Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham um ambientador eléctrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Geral

- A unidade de alimentação é indicada para voltagens entre 100 e 240 volts.
- A unidade de alimentação transforma 100-240 volts numa tensão segura e baixa inferior a 24 volts.

Introdução

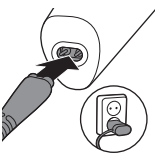
Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registe o seu produto em **www.philips.com/welcome**.

Carregamento

Carregue totalmente o aparelho antes da primeira utilização e após um prolongado período de inatividade.

Para carregar totalmente o aparelho, demora aproximadamente 10 horas (BT3205 BT3206 BT3211) ou 1 hora (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237).

Quando está completamente carregado, o aparelho possui uma autonomia sem fios de até 45 minutos (BT3205), 60 minutos (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) ou 90 minutos (BT3221 BT3227 BT3237).

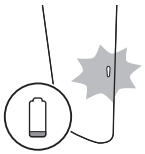


1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Introduza a ficha pequena no aparelho.
3. Ligue a unidade de alimentação à tomada elétrica.
4. Após a carga, retire a unidade de alimentação da tomada elétrica e retire a ficha pequena do aparelho.

Otimizar a vida útil da bateria recarregável

Quando carregar o aparelho pela primeira vez, é aconselhável utilizá-lo até esgotar completamente a bateria. Continue a utilizar o aparelho até o motor parar quase completamente durante a sessão de corte. Em seguida, recarregue a bateria. Siga este procedimento, pelo menos, duas vezes por ano.

Indicações de estado das pilhas



- Apenas se aplica aos tipos selecionados (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Quando a bateria está quase vazia, o indicador de carga da bateria fica intermitente a cor de laranja.
- Quando o produto está a carregar, o indicador do estado da bateria fica intermitente a verde.
- Quando a bateria está completamente carregada, o indicador de carga da bateria permanece continuamente aceso a verde.

Nota: Após 30 minutos, as luzes apagam-se automaticamente.

Utilizar o aparelho

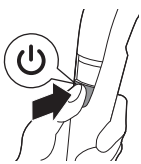
Nota: Desligue e limpe o aparelho e os acessórios após cada utilização.

- Penteie sempre a barba e/ou o bigode com um pente fino antes de começar a aparar.

Tenha cuidado quando aparar pela primeira vez. Não movimente o aparador com demasiada rapidez. Os movimentos devem ser suaves e lentos.

Ligar e desligar o aparelho

- Prima o botão ligar/desligar uma vez para ligar ou desligar o aparelho.

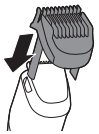


Aparar com pente

Nota: Quando aparar pela primeira vez, comece pela regulação de comprimento mais elevada para se familiarizar com o aparelho.

Utilize o pente aparador encaixado no acessório de corte para aparar a barba e o bigode ao seu estilo. Rode a roda para aumentar e diminuir o comprimento para escolher entre comprimentos de 0,5 mm a 10 mm. Com o pente para barba comprida, pode escolher entre comprimentos de 11 mm a 20 mm (BT3236 BT3237).

1 Encaixe o pente aparador na ranhura de guia do aparelho.



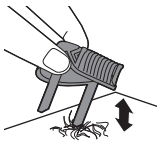
2 Rode a roda para aumentar e diminuir o comprimento para a regulação pretendida. A regulação do comprimento do pelo pretendida é apresentada na roda para aumentar e diminuir o comprimento.

3 Ligue o aparelho.

4 Para aparar com maior eficácia, movimente o produto no sentido oposto ao do crescimento do pelo. Certifique-se de que a superfície do pente fica sempre em contacto com a pele.

Visto que os pelos não crescem todos na mesma direção, poderá ter de experimentar posições diferentes para aparar (para cima, para baixo ou para os lados). Os melhores resultados são conseguidos com a prática.

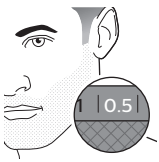
5 Remova regularmente os pelos cortados do pente. Se se acumular muito pelo no pente, retire-o do aparelho e sopre e/ou sacuda os pelos. A regulação do comprimento do pelo selecionada não se altera quando o pente é removido.



6 Desligue e limpe o aparelho após cada utilização.

Aparar para obter a "barba de três dias"

1 Certifique-se de que o pente aparador está encaixado no produto e utilize a regulação de 0,5 mm para criar um estilo de "barba de três dias".



Aparar sem pente

Utilize o aparador sem o pente para aparar os contornos e pelos isolados.

Tenha cuidado quando estiver a aparar sem o pente, visto que a unidade de corte remove todos os pelos em que toca.

1 Retire a proteção do aparador do aparelho.
2 Ligue o aparelho.
3 Faça movimentos bem controlados. Toque levemente no pelo com o aparador.

Limpeza

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tal como gasolina ou acetona, para limpar o produto.

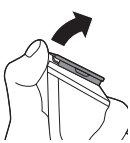
Nunca seque os dentes do aparador com uma toalha ou um toalhete, pois isto pode danificá-los.

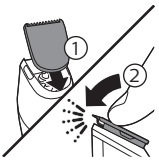
1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
2 Limpe a caixa do aparelho com um pano seco.

Atenção: Nunca mergulhe o aparelho em água nem o enxague sob água corrente. Apenas a unidade de corte e a proteção podem ser enxaguadas sob água corrente.

3 Retire o pente e limpe-o com a escova e/ou enxague-o sob água corrente.
4 Retire a unidade de corte pressionando os dentes da unidade de corte e limpe-a com a escova ou enxague-a sob água corrente.

5 Sacuda cuidadosamente o excesso de água e deixe secar completamente ao ar.
6 Introduza a saliência da unidade de corte na ranhura de guia e empurre a unidade para dentro do aparelho.





Armazenamento

- Guarde o produto na bolsa fornecida. Certifique-se de que o produto está seco antes de o guardar na bolsa.

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite **www.shop.philips.com/service** ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Também pode contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte os dados de contacto no folheto de garantia mundial).

Reciclagem

- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).

- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE). Leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.

- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite **www.philips.com/support** ou leia o folheto da garantia internacional.

Restrições à garantia

As unidades de corte não são abrangidas pelos termos da garantia internacional visto que estão sujeitas a desgaste.

Yleinen kuvaus (kuva 1)

1 Terä
2 Zoomausrengas
3 Virtapainike
4 Akun latauksen ilmaisin
5 Liitäntä pienelle liittimelle
6 Ohjauskampa parralle
7 Ohjauskampa pitkälle parralle
8 Puhdistusharja
9 Virtalähde
10 Pieni liitin
11 Suuri pussi
12 Pieni pussi

Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen ja sen lisäosien ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Toimitukseen sisältyvät lisäosat voivat vaihdella tuotekohtaisesti.

Vaara

- Pidä virtalähde kuivana.

Varoitus

- Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä (XXxxxx).

- Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä.
- Virtalähteessä on jännitemuuntaja. Älä katkaise virtalähteen johtoa ja vaihda siihen toista pistoketta, koska tämä aiheuttaa vaaratilanteen.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut, koska sen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja. Vaihda vahingoittuneen osan tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.
- Älä avaa laitetta akun vaihtamista varten.

Varoitus

- Tätä laitetta ei voi pestä. Älä koskaan upota sitä veteen äläkä huuhtele sitä vesihanan alla.
- Käytä tätä laitetta vain tarkoituksenmukaisesti käyttöoppaassa esitetyllä tavalla.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (kuten bensiiniä tai asetonia) laitteen puhdistamiseen.
- Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisten pistorasioiden lähellä, joissa on sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtalähde voi vahingoittua pysyvästi.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite (Philips) vastaa kaikkia sähkömagneettisille kentille (EMF) altistumista koskevia standardeja ja säännöksiä.

Yleistä

- Virtalähde soveltuu 100–240 voltin verkkojännitteelle.
- Virtalähde muuttaa 100–240 voltin jännitteen turvalliseksi alle 24 voltin jännitteeksi.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa **www.philips.com/welcome**.

Lataaminen

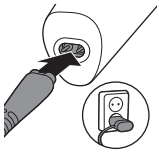
Lataa akku täyteen, ennen kuin käytät laitetta ensimmäisen kerran tai kun se on ollut pitkään käyttämättä.

Laitteen lataaminen täyteen kestää noin 10 tuntia (BT3205 BT3206 BT3211) tai 1 tunnin (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237).

Kun laite on latautunut täyteen, sen käyttöaika ilman johtoa on 45 minuuttia (BT3205), 60 minuuttia (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) tai 90 minuuttia (BT3221 BT3227 BT3237).

1 Varmista, että laitteesta on katkaistu virta.

2 Kiinnitä pieni liitin laitteeseen.

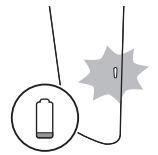


3 Kytke virtalähde pistorasiaan.
4 Irrota lataamisen jälkeen virtalähde pistorasiasta ja pieni liitin laitteesta.

Akun käyttöiän pidentäminen

Kun laite on ladattu täyteen ensimmäisen kerran, on suositeltavaa käyttää laitetta, kunnes akku on aivan tyhjä. Käytä laitetta, kunnes moottori lähes pysähtyy käytön aikana. Lataa sitten akku. Toimi näin ainakin kaksi kertaa vuodessa.

Akun tilan ilmaisimet



- Vain tietyt tyypit (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Kun akku on lähes tyhjä, akun latauksen merkkivalo vilkkuu oranssina.
- Kun akun latauksen ilmaisin vilkkuu vihreänä, laite latautuu.
- Kun akku on ladattu täyteen, akun latauksen merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti vihreänä.

Huomautus: Merkkivalot sammuvat automaattisesti 30 minuutin kuluttua.

Käyttö

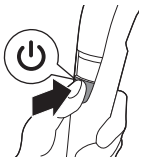
Huomautus: Katkaise laitteesta virta ja puhdista laite ja lisäosat jokaisen käytön jälkeen.

- Kampaa parta ja/tai viikset aina ennen tasaamisen aloittamista.

Ole varovainen, kun trimmaat partaa ensimmäistä kertaa. Älä liikuta trimmeriä liian nopeasti. Liikuta laitetta tasaisesti ja varovasti.

Laitteen virran kytkeminen päälle ja pois päältä

- Kytke tai katkaise laitteen virta painamalla virtapainiketta kerran.



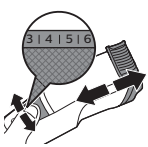
Käyttö ohjauskammalla

Huomautus: Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, tutustu sen ominaisuuksiin käyttämällä suurinta pituusasetusta.

Käytä ohjauskampaa leikkauspäässä, kun leikkaat partaa ja viiksiä. Valitse leikkausasetus 0,5 ja 10 mm:n väliltä kiertämällä zoomausrengasta. Pitkän parran ohjauskampaa käytettäessä voit valita leikkausasetuksen 11 ja 20 mm:n väliltä (BT3236 BT3237).

1 Työnnä ohjauskampa suoraan laitteessa olevaan ohjausuraan.

2 Valitse asetus kiertämällä zoomausrengasta. Haluttu tasauspituuden asetus näkyy zoomausrenkaan keskellä.

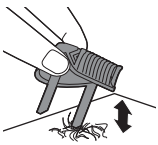


3 Käynnistä laite.

4 Parhaiten trimmaaminen onnistuu liikuttamalla laitetta partakarvojen kasvusuuntaa vastaan. Varmista, että ohjauskampa koskettaa ihoa koko ajan.

Koska kaikki ihokarvat eivät kasva samaan suuntaan, laitetta on ehkä liikutettava eri leikkaussuunnissa (ylös- ja alaspäin sekä sivusuunnassa). Opit saavuttamaan parhaan tuloksen kokemuksen myötä.

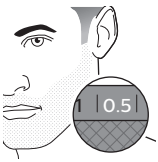
5 Leikatut ihokarvat kannattaa poistaa ohjauskammasta säännöllisesti laitteen käytön aikana. Jos ohjauskampaan on kertynyt paljon karvoja, irrota ohjauskampa laitteesta ja puhalla ja/tai ravista karvat pois. Valittu tasauspituuden asetus ei muutu, kun ohjauskampa poistetaan.



6 Katkaise laitteesta virta ja puhdista laite jokaisen käytön jälkeen.

Sänkiparran leikkaaminen

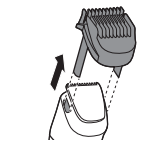
1 Varmista, että ohjauskampa on kiinnitetty laitteeseen, ja leikkaa sänkiparta käyttämällä 0,5 mm:n asentoa.



Käyttö ilman ohjauskampaa

Voit trimmata parran reunaa ja yksittäisiä partakarvoja ilman ohjauskampaa.

Ole varovainen käyttäessäsi laitetta ilman ohjauskampaa, sillä teräyksikkö leikkaa kaikki karvat, joihin se osuu.



1 Vedä ihosuoja irti laitteesta.
2 Käynnistä laite.
3 Liikuta laitetta hallitusti. Kosketa partaa trimmerillä kevyesti.

Puhdistus

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusvälineitä tai -aineita (kuten bensiiniä tai asetonia) laitteen puhdistamiseen .

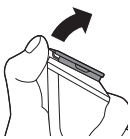
Älä koskaan kuivaa terää pyyheliinalla tai paperipyyhkeellä, sillä se saattaa vahingoittaa trimmerin sakaroita.

1 Katkaise laitteesta virta ja irrota virtajohto pistorasiasta.
2 Puhdista laitteen ulkopuoli kuivalla liinalla.

Varoitus: Älä upota laitetta veteen äläkä huuhtele sitä juoksevalla vedellä. Vain teräyksikön ja ihosuojan voi huuhdella juoksevalla vedellä.

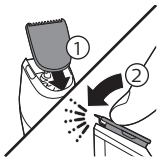
3 Irrota kampa ja puhdista se harjalla ja/tai huuhtele se juoksevalla vedellä.

4 Irrota teräyksikkö painamalla sitä kielekettä vasten. Puhdista teräyksikkö harjalla tai juoksevalla vedellä.



5 Poista ylimääräinen vesi ravistamalla ja anna osien kuivua.

6 Aseta teräyksikön kieleke ohjausuraan ja työnnä teräyksikkö takaisin laitteeseen.



Säilytys

- Säilytä laite omassa pussissaan. Varmista, että laite on kuiva, ennen kuin laitat sen pussiin.

Tarvikkeiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta **www.shop.philips.com/service** ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi Philips-asiakaspalveluun (eri maiden tukipuhelinnumerot on lueteltu takuulehtisessä).

Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Toimita laite viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat akun.
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei koske teriä, koska ne kuluvat käytössä.

Allmän beskrivning (bild 1)

1 Klippenhet
2 Zoomhjul
3 På/av-knapp
4 Indikator för batteristatus
5 Anslutning för liten kontakt
6 Skäggkam
7 Kam för långt skägg
8 Rengöringsborste
9 Nätadapter
10 Liten kontakt
11 Stort fodral
12 Litet fodral

Viktig säkerhetsinformation

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och dess tillbehör. Spara det här häftet för framtida bruk. Olika tillbehör kan medfölja olika modeller.

Fara

- Blöt inte ned strömförsörjningsenheten.

Varning

- Använd endast den löstagbara nätadapter (XXxxxx) som medföljer apparaten för att ladda batteriet.

- Använd endast den löstagbara nätadapter som medföljer apparaten för att ladda batteriet.
- Nätadaptern innehåller en transformator. Modifiera inte strömförsörjningsenheten med någon annan typ av kontakt, eftersom det kan medföra risker.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Kontrollera alltid aparaten innan du använder den. Använd inte apparaten om den är skadad eftersom det kan medföra risk för personskador. Skadade delar ska alltid bytas ut mot originaldelar.
- Öppna inte apparaten för att byta ut det laddningsbara batteriet.

Varning!

- Den här apparaten är inte tvättbar. Sänk aldrig ned apparaten i vatten och skölj den inte under kranen.
- Använd endast apparaten för de ändamål som framgår av användarhandboken.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton för att rengöra enheten.
- Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luftrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Allmänt

- Nätadaptern är avsedd för nätspänningar på 100–240 volt.
- Strömförsörjningsenheten omvandlar 100–240 volt till en säker låg spänning på under 24 volt.

Inledning

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på **www.philips.com/welcome**.

Laddning

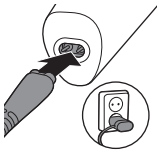
Ladda apparaten helt innan du använder den första gången och om du inte har använt den under en längre tid.

Det tar ca 10 timmar (BT3205 BT3206 BT3211) eller 1 timme (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237) att ladda apparaten fullständigt.

När apparaten är fulladdad har den en sladdlös driftstid på upp till 45 minuter (BT3205), 60 minuter (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) eller 90 minuter (BT3221 BT3227 BT3237).

1 Kontrollera att apparaten är avstängd.

2 Sätt i den lilla kontakten i apparaten.

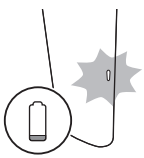


3 Anslut strömförsörjningsenheten till ett vägguttag.
4 När laddningen är klar drar du ur nätadaptern ur eluttaget och drar ur den lilla kontakten ur apparaten.

Ge det laddningsbara batteriet maximal livslängd

När du har laddat apparaten första gången rekommenderar vi att du använder den tills batteriet är helt tomt. Fortsätt att använda apparaten tills motorn nästan slutar gå under ett behandlingstillfälle. Ladda sedan om batteriet. Gör detta minst två gånger om året.

Batteristatusindikatorer



- Endast valda typer (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- När batteriet nästan är tomt blinkar batteriladdningsindikatorn orange.
- När produkten laddar blinkar batteriladdningsindikatorn grönt.
- När batteriet är fulladdat lyser batteriladdningsindikatorn med ett fast grönt sken.

Obs! Lamporna släcks automatiskt efter 30 minuter.

Använda apparaten

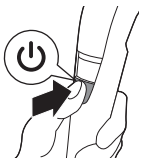
Obs! Stäng av och rengör apparaten och redskapen efter varje användningstillfälle.

- Kamma alltid skägget och/eller mustaschen med en fintandad kam innan du börjar trimma.

Var försiktig när du trimmar för första gången. Rör inte trimmern för snabbt. Rörelserna ska vara mjuka och jämna.

Sätta på och stänga av apparaten

- Tryck på på/av-knappen en gång för att sätta på eller stänga av apparaten.

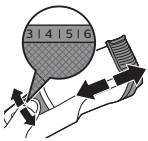


Trimma med kam

Obs! När du trimmar första gången ska du börja med den högsta inställningen så att du kan bekanta dig med apparaten.

Använd trimkammen som sitter på trimsaxen om du vill trimma ditt skägg och mustasch i din egen stil. Vrid på zoomhjulet för att välja bland längdinställningar från 0,5 mm till 10 mm (1/32 tum till 13/32 tum) i steg om 0,5 mm. Med den långa skäggkammen kan du välja bland längdinställningar från 11 mm till 20 mm (BT3236 BT3237).

1. Skjut in trimkammen rakt in i spåret på apparaten.
2. Välj en inställning genom att vrida på zoomhjulet. Önskad hårlängdsinställning visas mitt i zoomhjulet.

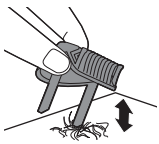


3 Slå på apparaten.

4 Trimma på bästa sätt genom att föra produkten mot hårets växtriktning. Se till att kammens yta alltid kommer i kontakt med huden.

Du kan behöva prova olika trimningslägen (dvs. uppåt, nedåt eller tvärs över) eftersom inte alla hårstrån växer i samma riktning. Du kan behöva öva för att få bästa resultat.

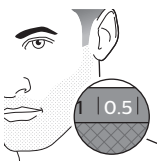
5 Ta bort avklippt hår från kammen med jämna mellanrum. Om det samlas mycket hår i kammen tar du bort det från apparaten och blåser och/eller skakar bort håret. Hårlängdsinställningen ändras inte om du tar bort kammen.



6 Stäng av och rengör apparaten efter varje användningstillfälle.

Trimning för "skäggstubb"

1 Se till att trimkammen sitter på produkten och att du använder inställningen 0,5 mm (1/32 tum) för att skapa en trimning med "skäggstubb".



Trimma utan kam

Använd trimmern utan trimkammen när du trimmar kanter och enstaka hårstrån.

Var försiktig när du trimmar utan kammen eftersom klippenheten tar bort allt hår den kommer i kontakt med.

1 Lossa trimningsskyddet genom att dra det rakt ut från apparaten.
2 Slå på apparaten.
3 Gör välkontrollerade rörelser. Rör försiktigt vid håret med trimmern.

Rengöring

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor såsom bensin eller aceton för att rengöra produkten.

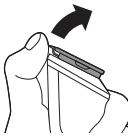
Torka aldrig av trimmerns tänder med en handduk eller papper, eftersom det kan skada trimmerns tänder.

1 Stäng av rakapparaten och dra ur nätsladden.
2 Torka av apparatens hölje med en fuktig trasa.

Varning! Sänk aldrig ned apparaten i vatten och skölj den inte under kranen. Endast klippenheten och skyddet kan sköljas under kranen.

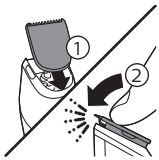
3 Ta bort kammen och rengör den med hjälp av borsten och/eller skölj den under kranen.

4 Ta bort klippenheten genom att trycka mot tänderna på klippenheten och rengör den sedan med borsten eller skölj den under kranen.



5 Skaka försiktigt av överflödigt vatten och låt torka helt.

6 Sätt klippenhetens fäste i spåret och skjut tillbaka klippenheten på apparaten.



Förvaring

- Förvara produkten i det medföljande fodralet. Se till att produkten är torr innan du lägger den i fodralet.

Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på **www.shop.philips.com/service** och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land (kontaktuppgifter hittar du i garantibroschyren).

Återvinning

- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Lämna produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett Philips-servicecenter så att det laddningsbara batteriet tas om hand på korrekt sätt.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka **www.philips.com/support** eller läsa den internationella garantibroschyren.

Garantibegränsningar

Klippenheterna omfattas inte av de internationella garantivillkoren eftersom de utsätts för slitage.

Genel tanım (şek. 1)

1 Kesme ünitesi
2 Yakınlaştırma tekerleği
3 Açma/kapama düğmesi
4 Pil durumu göstergesi
5 Küçük fiş için soket
6 Sakal tarağı
7 Uzun sakal tarağı
8 Temizleme fırçası
9 Besleme ünitesi
10 Küçük fiş
11 Büyük kılıf
12 Küçük kılıf

Önemli güvenlik bilgileri

Cihazı ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.

Tehlike

- Güç kaynağı ünitesini kuru tutun.

Uyarı

- Pili şarj etmek için yalnızca cihaz ile birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini (XXxxxx) kullanın.
- Pili şarj etmek için yalnızca cihaz ile birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın.

- Besleme ünitesi içinde bir transformatör bulunur. Besleme ünitesini kesip başka bir fişle değiştirmeyin, aksi takdirde cihazı kullanmak tehlikeli hale gelir.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı kullanmadan önce her zaman kontrol edin. Yaralanmaya yol açabileceği için, hasarlı veya bozuksa cihazı kullanmayın. Zarar görmüş bir parçayı mutlaka orijinal yedek parçalarla değiştirin.
- Şarj edilebilir pili yenisiyle değiştirmek amacıyla cihazı açmayın.

Dikkat

- Bu cihaz yıkanamaz. Cihazı asla suya batırmayın veya musluk altında durulamayın.
- Bu cihazı yalnızca kullanım amacına uygun olarak, kullanım kılavuzunda gösterildiği gibi kullanın.
- Hijyenik nedenlerden dolayı cihaz sadece bir kişi tarafından kullanılmalıdır.
- Cihazı temizlemek için kesinlikle basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton gibi aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın.
- Besleme ünitesini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli oda spreyi içeren duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Genel

- Besleme ünitesi 100 ile 240 volt arasındaki şebeke gerilimlerine uygundur.
- Besleme ünitesi 100-240 voltu 24 volttan daha düşük bir güvenli düşük gerilim değerine çevirir.

Giriş

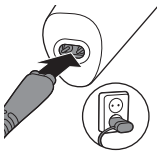
Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü **www.philips.com/welcome** adresinden kaydettirin.

Şarj etme

Cihazı ilk kez kullanacaksanız veya uzun bir süre kullanmadıysanız önce tamamen şarj edin.

Cihazı tamamen şarj etmek yaklaşık 10 saat (BT3205 BT3206 BT3211) veya 1 saat (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237) sürebilir.

Cihaz tamamen şarj edildiğinde 45 dakika (BT3205), 60 dakika (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) veya 90 dakikaya (BT3221 BT3227 BT3237) kadar kablosuz çalışma süresi vardır.

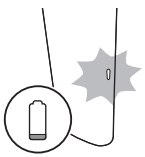


1 Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
2 Küçük fişi cihaza takın.
3 Besleme ünitesini prize takın.
4 Şarj ettikten sonra besleme ünitesini prizden çıkarın ve küçük fişi cihazdan çekin.

Şarj edilebilir pilin ömrünü uzatma

Cihazı ilk defa şarj ettiğinizde piller boşalıncaya kadar kullanmanızı tavsiye ederiz. Seans sırasında motoru durana kadar cihazı kullanmaya devam edin. Ardından tekrar şarj edin. Bu işlemi yılda en az iki kere uygulayın.

Pil durum göstergeleri



- Yalnızca seçili modeller (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Pil bitmek üzereyken pil şarj göstergesi turuncu yanıp söner.
- Ürün şarj olurken pil şarj göstergesi yeşil yanıp söner.
- Pil tamamen şarj olduğunda pil şarj göstergesi devamlı yeşil yanar.

Not: Işıklar 30 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

Cihazın kullanımı

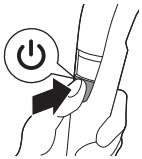
Not: Her kullanımdan sonra cihazı kapatıp cihazı ve aparatları temizleyin.

- Düzeltme veya kesim yapmadan önce ince tarakla sakalınızı ve/veya bıyığınızı tarayarak düzeltin.

İlk kez düzeltme yaparken dikkatli olun. Düzelticiyi çok hızlı hareket ettirmeyin. Yavaş ve nazik hareketlerle kullanın.

Cihazın açılması ve kapatılması

- Cihazı açmak veya kapatmak için açma/kapama düğmesine bir kez basın.



Tarakla düzeltme

Not: İlk kez düzeltme işlemi yapıyorsanız cihaza alışmak için en yüksek ayardan başlayın.

Sakalınızı ve bıyığınızı istediğiniz stilde düzeltmek için düzeltme tarağını kesme ünitesine takarak kullanın. 0,5 mm ile 10 mm (1/32 inç ile 13/32 inç) arasında değişen uzunluk ayarlarından birini seçmek için yakınlaştırma tekerleğini döndürün. Uzun sakal tarağıyla, 11 mm ile 20 mm (BT3236 BT3237) arasında değişen uzunluk ayarlarından birini seçebilirsiniz.

1 Düzeltme tarağını cihazın oluğuna doğru kaydırın.

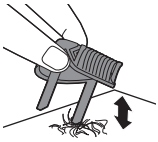
2 İstediğiniz ayarı seçmek için yakınlaştırma tekerleğini döndürün. İstenilen tüy uzunluğu ayarı, yakınlaştırma tekerleğinin ortasında gösterilmektedir.

3 Cihazı çalıştırın.

4 En etkili düzeltme için ürünü sakal uzama yönünün tersine hareket ettirin. Tarak yüzeyinin cildinizle her zaman tam temas ettiğinden emin olun.

Tüm tüyler aynı yönde uzamadığından farklı yönlerde düzeltme yapmayı (yukarı, aşağı veya çapraz) deneyebilirsiniz. En iyi sonuca ulaşmak için alıştırma yapmalısınız.

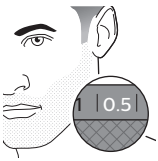
5 Taraktaki kesilmiş tüyleri düzenli olarak temizleyin. Tarakta çok tüy biriktiyse aparatı cihazdan çıkartın ve üfleyerek ve/veya silkeleyerek tüyleri temizleyin. Tarağın çıkartılması, istenen tüy uzunluğu ayarını değiştirmez.



6 Her kullanımdan sonra cihazı kapatın ve temizleyin.

'Kirli sakal görünümü' için düzeltme

1 Düzeltme ile 'kirli sakal görünümü' yaratmak için düzeltme tarağının takılı olduğundan ve 0,5 mm (1/32 inç) ayarını kullandığınızdan emin olun.



Tarak kullanmadan düzeltme

Kenarları veya her bir teli ayrı ayrı kesmek için düzelticiyi, düzeltme tarağı olmadan kullanın.

Kesme ünitesi temas ettiği tüm tüyleri kestiği için taraksız düzeltme sırasında dikkatli olun.

1 Düzeltme korumasını cihazdan çekerek çıkarın.

2 Cihazı çalıştırın.
3 Kontrollü hareketler yapın. Düzelticiyi tüylere hafifçe değdirin.

Temizlik

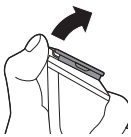
Hiçbir zaman, ürünü temizlemek için bulaşık süngeri, aşındırıcı temizlik malzemeleri veya benzin ya da aseton gibi zarar verebilecek sıvılar kullanmayın.

Düzeltici dişleri hasar görebileceğinden, düzeltici dişlerini kesinlikle havlu veya kağıt mendil ile kurulamayın.

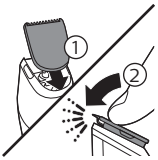
1 Cihazı kapatın ve elektrik prizinden çıkarın.
2 Cihazın muhafazasını kuru bir bezle silin.

Dikkat: Cihazı kesinlikle suya batırmayın ve suda yıkamayın. Yalnızca kesme ünitesi ve koruma aparatı musluk altında durulanabilir.

3 Tarağı çıkarın ve temizleme fırçası ile temizleyin ve/veya musluk altında durulayın.
4 Kesme ünitesini, kesme ünitesinin dişlerine bastırarak çıkarın ve fırça ile temizleyin veya musluk altında durulayın.



5 Kalan suyu dikkatlice silkeleyin ve tamamen kurumasını bekleyin.
6 Kesme ünitesinin sapını kılavuz oluğuna yerleştirin ve kesme ünitesini iterek cihaza geri takın.



Saklama

- Ürünü, birlikte verilen kılıfında saklayın. Kılıfına koymadan önce ürünün kuru olduğundan emin olun.

Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için **www.shop.philips.com/service** adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişim kurabilirsiniz (iletişim bilgileri için dünya çapında geçerli garanti belgesine göz atın).

Geri dönüşüm

- Bu simge, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).

- Bu simge, bu üründe normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gereken yerleşik bir şarj edilebilir pil bulunduğu anlamına gelir (2006/66/EC). Şarj edilebilir pilin uzman bir kişi tarafından çıkarılması için, lütfen ürününüzü resmi bir toplama noktasına veya bir Philips servisine götürün.
- Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

Garanti sınırlamaları

Kesme üniteleri, aşınan cihazlar olduğundan uluslararası garanti koşulları kapsamında değildir.

Γενική περιγραφή (εικ.1)

1 Μονάδα κοπής
2 Ρυθμιστική ροδέλα
3 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
4 Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
5 Υποδοχή για μικρό βύσμα
6 Χτένα για γένια
7 Χτένα γενειάδας
8 Βουρτσάκι καθαρισμού
9 Τροφοδοτικό
10 Μικρό βύσμα
11 Μεγάλη θήκη
12 Μικρή θήκη

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα παρελκόμενά της και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Κίνδυνος

- Διατηρήστε το τροφοδοτικό στεγνό.

Προειδοποίηση

- Για να φορτίσετε την μπαταρία, να χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας(XXxxxx) που παραδίδεται μαζί με τη συσκευή.

- Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το αποσπώμενο τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.
- Το τροφοδοτικό περιλαμβάνει ένα μετασχηματιστή. Μην αφαιρέσετε το τροφοδοτικό προκειμένου να το αντικαταστήσετε με άλλο βύσμα, καθώς μπορεί να προκληθεί κίνδυνος.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.

- Να ελέγχετε πάντα τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί φθορά, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Να αντικαθιστάτε πάντα τα φθαρμένα εξαρτήματα με γνήσια.
- Μην ανοίγετε τη συσκευή για να αντικαταστήσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Προσοχή

- Η συσκευή αυτή δεν καθαρίζεται με νερό. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και μην την ξεπλένετε στη βρύση.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται και σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιτοίχιες πρίζες στις οποίες έχει τοποθετηθεί αποσμητικό χώρου και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπανόρθωτης βλάβης στο τροφοδοτικό.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Γενικά

- Το τροφοδοτικό είναι κατάλληλο για τάση ρεύματος που κυμαίνεται από 100 έως 240 V.
- Το τροφοδοτικό μετατρέπει τα 100-240 V σε ασφαλή χαμηλή τάση, μικρότερη των 24 V.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου: Lc = 75 dB(A).

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη

που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

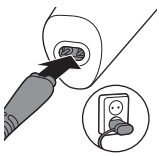
Φόρτιση

Φορτίστε πλήρως τη συσκευή προτού την χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά και μετά από μεγάλο διάστημα μη χρήσης.

Για την πλήρη φόρτιση της συσκευής χρειάζονται περίπου 10 ώρες (BT3205 BT3206 BT3211) ή 1 ώρα (BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3226 BT3227 BT3236 BT3237).

Όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, έχει αυτονομία έως και 45 λεπτά (BT3205), 60 λεπτά (BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3226 BT3236) ή 90 λεπτά (BT3221 BT3227 BT3237).

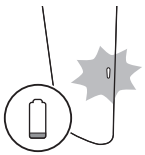
1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2 Εισαγάγετε το μικρό βύσμα στη συσκευή.
3 Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.
4 Μετά τη φόρτιση, αφαιρέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα και το μικρό βύσμα από τη συσκευή.



Βελτιστοποίηση της διάρκειας ζωής της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Αφού φορτίσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, σας συνιστούμε να την χρησιμοποιήσετε μέχρι να αδειάσει τελείως η μπαταρία. Συνεχίστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, μέχρι το μοτέρ να σταματήσει σχεδόν να λειτουργεί κατά τη διάρκεια της χρήσης. Μετά επαναφορτίστε την μπαταρία. Ακολουθείτε αυτήν τη διαδικασία τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο.

Ενδείξεις κατάστασης μπαταρίας



- Μόνο επιλεγμένοι τύποι (BT3205 BT3211 BT3212 BT3215 BT3216 BT3221 BT3227 BT3226).
- Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.
- Όταν το προϊόν φορτίζει, η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.
- Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα.

Σημείωση: Οι λυχνίες σβήνουν αυτόματα μετά από 30 λεπτά.

Χρήση της συσκευής

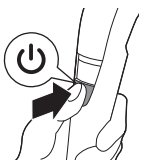
Σημείωση: Απενεργοποιείτε και καθαρίζετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση.

- Χτενίζετε πάντα τα γένια ή/και το μουστάκι σας με μια λεπτή χτένα πριν αρχίσετε το τριμάρισμα.

Να είστε προσεκτικοί, όταν κόβετε τις τρίχες για πρώτη φορά. Μην μετακινείτε τον κόπτη τριχών πολύ γρήγορα. Κάντε απαλές και αργές κινήσεις.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

- Πατήστε το κουμπί ενεργό/ανενεργό μία φορά για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

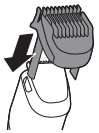


Τριμάρισμα με χτένα

Σημείωση: Όταν πρόκειται να τριμάρετε τις τρίχες σας για πρώτη φορά, ξεκινήστε με την υψηλότερη ρύθμιση, ώστε να εξοικειωθείτε με τη συσκευή.

Χρησιμοποιήστε τη χτένα τριμαρίσματος που είναι προσαρτημένη στο στοιχείο κοπής, για να περιποιηθείτε τα γένια και το μουστάκι σας με το στυλ που προτιμάτε. Περιστρέψτε τη ρυθμιστική ροδέλα, για να επιλέξετε μεταξύ ρυθμίσεων μήκους που κυμαίνονται από 0,5 mm έως 10 mm (1/32in. έως 13/32in.). Με τη χτένα γενειάδας μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ ρυθμίσεων μήκους που κυμαίνονται από 11 mm έως 20 mm (BT3236 BT3237).

1 Σύρετε τη χτένα κοπής απευθείας στην εγκοπή οδήγησης της συσκευής.



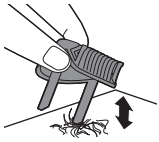
2 Περιστρέψτε τη ρυθμιστική ροδέλα στη ρύθμιση που επιθυμείτε. Η ρύθμιση του επιθυμητού μήκους τριχών εμφανίζεται στο κέντρο της ρυθμιστικής ροδέλας.

3 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

4 Για τριμάρισμα με τον πιο αποτελεσματικό τρόπο, μετακινήστε το προϊόν αντίθετα από τη φορά των τριχών. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια της χτένας βρίσκεται πάντα σε επαφή με το δέρμα.

Δεδομένου ότι όλες οι τρίχες δεν αναπτύσσονται προς την ίδια κατεύθυνση, σας συνιστούμε να δοκιμάσετε διαφορετικές θέσεις κοπής (δηλαδή, προς τα επάνω, προς τα κάτω ή κατά μήκος). Θα επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα μέσω της εξάσκησης.

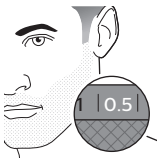
5 Αφαιρείτε τακτικά τις κομμένες τρίχες από τη χτένα. Αν έχουν συσσωρευτεί πολλές τρίχες στη χτένα, αφαιρέστε την από τη συσκευή και φυσήξτε ή/και κουνήστε τη για να απομακρυνθούν οι τρίχες. Η επιλεγμένη ρύθμιση μήκους τριχών δεν αλλάζει, όταν αφαιρεθεί η χτένα.



6 Απενεργοποιείτε και καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

Τριμάρισμα για αξύριστο λουκ

1 Βεβαιωθείτε ότι η χτένα τριμαρίσματος βρίσκεται στο προϊόν και χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση 0,5 mm (1/32in.) για τριμάρισμα για «αξύριστο λουκ».



Τριμάρισμα χωρίς χτένα κοπής

Χρησιμοποιήστε τον κόπτη χωρίς τη χτένα τριμαρίσματος για να τριμάρετε τις άκρες και μεμονωμένες τρίχες.

Να είστε προσεκτικοί όταν τριμάρετε χωρίς τη χτένα, καθώς η μονάδα κοπής κόβει κάθε τρίχα που ακουμπά.

1 Τραβήξτε το προστατευτικό τριμαρίσματος ίσια προς τα έξω και αφαιρέστε το από τη συσκευή.

2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
3 Κάντε καλά ελεγχόμενες κινήσεις. Αγγίξτε ελαφρά τις τρίχες με τον κόπτη.

Καθάρισμα

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό του προϊόντος.

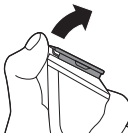
Ποτέ μη στεγνώνετε τα δόντια του κόπτη με πετσέτα ή χαρτομάντηλο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα δοντάκια του κόπτη.

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2 Καθαρίστε το περίβλημα της συσκευής με ένα στεγνό πανί.

Προσοχή: Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και μην την ξεπλένετε με νερό βρύσης. Μόνο η μονάδα κοπής και το προστατευτικό μπορούν να ξεπλυθούν με τρεχούμενο νερό βρύσης.

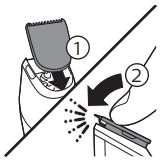
3 Αφαιρέστε τη χτένα και καθαρίστε την με τη βούρτσα καθαρισμού ή/και ξεπλύνετέ την με τρεχούμενο νερό βρύσης.

4 Αφαιρέστε τη μονάδα κοπής σπρώχνοντας προς τα δόντια της μονάδας και καθαρίστε την με το βουρτσάκι ή με τρεχούμενο νερό βρύσης.



5 Τινάξτε το προσεκτικά, για να απομακρύνετε το νερό που περισσεύει και αφήστε το να στεγνώσει πλήρως.

6 Εισαγάγετε την προεξοχή της μονάδας κοπής στην υποδοχή-οδηγό και σπρώξτε τη μονάδα κοπής στη συσκευή.



Αποθήκευση

- Αποθηκεύστε το προϊόν στην παρεχόμενη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι στεγνό πριν το αποθηκεύσετε στη θήκη.

Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.shop.philips.com/service ή απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (βλέπε το φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης για τα στοιχεία επικοινωνίας).

Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ).

- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/ΕΚ). Προσκομίστε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips, για να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.philips.com/support ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Περιορισμοί εγγύησης

Οι μονάδες κοπής δεν καλύπτονται από τους όρους της διεθνούς εγγύησης, καθώς υπόκεινται σε φθορά.

Empty page before back cover

© 2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
xxxx.yyy.zzzz.a (2/7/2018)

>75% recycled paper
>75% papier recyclé